

Avença

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua «Ecos de Cacia», 124  
Quinta de Loureiro — CACIA  
Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**  
Sucessor de José Marques Damião  
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor  
António da Costa Pinto  
Redactor principal  
Mantas Massano

## Marinheiros e Cosmonautas

mar e do vento.  
Aceitaram o desafio e triunfaram, cobrin-

do-se de glória, os navegadores portugueses de quinhentos, uma época áurea em que a ciência e a técnica nem sequer estavam em embrião.

Os Capitães e Pilotos que se arrojaram a tão destemidas aventuras não tinham cursado universidades como a que já então existia em Coimbra em 1307, para onde fora transferida depois do rei D. Dinis a ter fundado em Lisboa em 1290.

Saídos da Escola de Sagres, fundada pelo infante D. Henrique, o navegador, possuíam assim na sua bagagem literária uns reduzidos elementos náuticos, sem mais letras espectaculares que as que nesse tempo se adquiriam no convés do navio, manobrando os complicados cabos do velame.

Sem a ciência e a técnica a favorecê-los, encorajaram-se e partiram em desafio ao mar, aos temporais, até que umas vezes vencendo-os ora sendo vencidos, descobriram mais mundos para o mundo.

A ciência estava longe de atingir o grau que alcançou neste século, acompanhando-a a técnica, que se colocou com ela no mesmo paralelo.

No decorrer destes cinco séculos, desde que os portugueses do século XV, desprovidos de qualquer apoio da ciência e da técnica, que nem sequer eram uma sombra da que viria a ser, descobriram o ignoto que viria a tornar o mundo todo conhecido, as referidas ciência e a técnica atingiram uma perfeição que talvez não seja ainda o seu auge.

Foi então tudo previamente ensaiado, calculadas meticulosamente e estabelecidas todas as previsões para que três cosmonautas americanos rumassem

Conclui na 2.ª página

PELO  
**Capitão Mantas Massano**

Afirmava-se também que nessas águas sempre revoltas se encontravam inúmeras ilhas povoadas de monstros e fantasmas, não havendo possibilidades de escapar com vida quem cometesse a aventura de se aproximar desses lugares. Por tantas lendas fantásticas saídas da imaginação dos homens, passou esse mar a ser conhecido por *mar tenebroso*.

Durante milhões de anos, desde a sua formação, o mar não consentiu que os homens se atrevessem a cruzar os seus caminhos, a desvendar o ignoto. Não se acreditava que alguém fosse capaz de enfrentar a dureza dos temporais, a fúria indomável do vento que dariam por sepultura as águas profundas aos homens que audaciosamente aceitassem o desafio de Neptuno e Eolo, respectivamente deuses do

EM princípios do século XV os portugueses iniciaram as grandiosas e arriscadas aventuras que ficaram gravadas a letras de ouro na história da humanidade. A posição geográfica de Portugal, com a sua orla marítima desde o Minho a Villa Real de Santo António, situado na parte oriental da província do Algarve, deixava a descoberto a imensidão do mar que há milhões de séculos se separou da terra, e desde então nenhuns povos se atreveram a afastar-se do litoral para que fossem descobrir o que existiria para além daquilo que a vista podia alcançar.

Supunha-se ser o cabo Bojador o termo do mundo, dizendo-se que ali o mar era negro como ténia e levantando vagas muito alterosas, estas formavam horrorosas voragens que tragariam navios e vidas que se atrevessem a enfrentá-las.

## Nota da Semana

### TRABALHO E LIBERDADE

*A Espanha vai glorificar o trabalhador rural, erigindo uma das maiores estátuas do Mundo, situada a mil metros de altitude, na provincia de Guadaluajara, donde se avistará Madrid e toda a imensa zona central do país vizinho.*

*Será uma das maiores estátuas do Mundo ocidental, mais alta ainda que a estátua da Liberdade, em Nova York. Representa um trabalhador limpando o suor do rosto com as costas da mão, apoiado a uma alfafa de trabalho. Terá mais de cinquenta metros de altura, e no seu interior ficarão instalados elevadores, miradoiros, restaurante e até um Museu.*

*Teremos que as duas maiores estátuas do Mundo Ocidental — a do Trabalho e a da Liberdade — passaram a significar, pela ordem da sua grandeza granítica, os valores mais dignificantes da condição humana?*

*Seria bom que assim fosse e que para além da glorificação ao trabalhador e à liberdade do homem, a estátua do Trabalho fosse mensagem e exortação aos que, dele vivendo, nele não vivem.*

*Porque uma estátua que só glorifique, é apenas palavra de sandade; mas se nela houver mensagem, exemplo a seguir, um dedo-mandamento que faça meditar os moles e os bem-instalados-inúteis, então a estátua não será apenas cipreste em cemitério vazio, mas antes chamamento e alvorada.*

*Mas que não se repita a história dos ventúlhões, que à sombra do templo faziam negociata em vez de contrição; que seja antes um dedo acusador aos que bamboisando-se em cadétras de repouso, esperam que as suas colmeias se encham do mel que os outros acarretam.*

Bartolomeu Conde

## Safu errado o número deste jornal na semana passada

Por erro tipográfico, o «Ecos de Cacia» da semana passada saiu com o número 2198, quando é certo que o seu número devido era 2189.

Rectificamos para todos os efeitos, pedindo desculpa aos nossos leitores.

## POR AVEIRO

### A posse do novo Vice-Presidente da Câmara Municipal de Aveiro

No dia 17 do corrente, efectuou-se no salão dos Serviços Culturais da Câmara Municipal a cerimónia da posse do novo vice-presidente da municipalidade deste concelho, sr. Dr. José Luís Rebocho Cristo.

Presidiu o sr. Dr. Francisco de Vale Guimarães, governador civil do distrito, que se encontrava indolente pelo empossado, e pelos srs. Dr. Artur Alves Moreira, presidente da Câmara Municipal; Eng. José Gamaelas Júnior, presidente da Junta Distrital; e Dr. Fernando de Oliveira, presidente da Comissão Distrital da Acção Nacional Popular.

Lido o compromisso de honra pelo novo vice-presidente da Câmara, usou da palavra o presidente da edilidade aveirense, Dr. Artur Alves Moreira.

Dirigiu-se ao empossado ressaltando-lhe os predicados para o espinhoso cargo em que acabava de ser investido pelo chefe de distrito e afirmou a convicção de que com a experiência dos serviços onde tem desempenhado funções, a sua dedicação a Aveiro — aliás segundo uma tradição familiar de mais alto mérito — e o seu espírito de colaboração, da nova equipa que iriam constituir — de mãos dadas — resultariam profícuos benefícios para a terra onde ambos nasceram. A tarefa dividida desde agora por dois seria sem dúvida menos difícil.

Referiu-se depois, elogiosamente, ao antigo vice-presidente sr. Dr. Alberto Ferreira Neves, que sempre pôs, com pesado sacrifício da sua absorvente vida profissional, a favor da sua terra

todas as suas faculdades e entusiasmo.

### Preito à memória de Dr. António Cristo

Falou depois o governador civil do distrito. Começou por afirmar que subordina inteiramente as palavras de sr. Dr. Artur Moreira a respeito do vice-presidente cessante, que no exercício da função, em que se honrou com inteira dignidade e serviu com total dedicação, seguiu no trilho do seu pai, sr. Dr. Francisco Ferreira Neves, a quem Aveiro deve inestimáveis serviços, particularmente no âmbito intelectual.

Fez um balanço esclarecedor das tarefas realizadas e a realizar pela municipalidade aveirense de um vice-presidente que exerceu o cargo electivamente.

E após uma referência à família do empossado, muito conceituada e respeitada, e em particular a seu pai, o Dr. António Cristo, a cuja memória presta homenagem, pôs em evidência os prodígios do Dr. José Luís Cristo, que entra na Câmara de Aveiro num momento em que sobre esta impendem importantes e múltiplas tarefas, e, assim, terá ensejo de atestar as suas faculdades de acção e a sua dedicação à terra natal.

### Porta sempre aberta aos municipais

Falou por fim o sr. Dr. José Luís Cristo, observando que com surpresa recebera a indicação

Continua na 2.ª página

O Agente-Geral do Ultramar, Dr. Francisco da Cunha Leão, acompanhado de outras entidades, inaugurou no Paldete Fox, em Lisboa, uma mostra do artista-fotógrafo António Gouveia, sob o tema «Presença de Portugal no Norte de África». O certame, que foi muito visitada, constituiu ponto alto no panorama cultural lisboeta.



**J E A N**  
**CABELEIREIRO**

Rua José Estêvão, 29 - 1.ª - Telef. 20710 - AVEIRO  
(Porção da «Casa Campos»)

**POR AVEIRO**

**A posse do novo Vice-Presidente da Câmara**

Continuação da 1.ª página

do seu nome para o espinhoso lugar que lhe foi confiado, e para o qual se supõe com pouca experiência. Prometeu, todavia, selosamente, exercê-lo com toda a aplicação e esforço, de modo a não desmerecer da confiança nele depositada.

Assesorem ao presidente da municipalidade o seu propósito de mais leal colaboração, e que dele espera a ajuda e conselho a realizar a acção exercida pelo governador civil a favor do distrito, exprimindo-lhe a sua admiração e reconhecimento.

E depois de se afirmar perfeitamente identificados com a orientação política do Presidente do Conselho, reiterou a intenção de trabalhar inansivelmente.

O Dr. José Luis Cristo, que, depois, foi cumprimentado por todos os presentes, terminou dizendo que a porta do seu gabinete estará sempre aberta aos munícipes que, por seu intermédio aqui vierem apresentar sugestões, reivindicações ou críticas.

**I Encontro Nacional de Radioamadores**  
— Estreitamento de amizades contraiadas através do éter

Constituiu expressiva jornada de confraternização o I Encontro Nacional de Radioamadores, organizado pelo «ging» de Aveiro e integrado no programa das Festas da Cidade, realizado no último domingo, dia 17.

Cerca de centena e meia de participantes, dos mais variados pontos do País, propriamente radioamadores e familiares, acorrem a esta reunião de convívio, em que mais se estreitaram relações e amizades contraiadas através do éter.

De manhã, em lanchas a motor, foi proporcionado um passeio fluvial — sempre agradável, mesmo, como sucedeu, com um dia de céu torrado — até ao Abrigo Miradouro de S. Jacinto.

Regressaram depois em autocarros, continuando a apreciar as belezas paisagísticas da região.

Reslitu-se, por fim, no Hotel Imparcial, desta cidade, um almoço, a que presidiu o sr. Eng. Manuel Simões Pontes, governador civil substituto, em representação do chefe do distrito, impossibilitado de estar presente.

Usaram da palavra, em primeiro lugar, os srs. Dr. Fragoso de Almeida, do Cartaxo, fazendo votos pela repetição de organizações similares, e Júlio Mateiro, de Oliveira de Azeméis, em nome do «ging» de Aveiro, que agradeceu a competência e colaboração das autoridades, nomeadamente, do sr. Eng. Alberto Branco Lopes, presidente da Comissão Municipal de Turismo, sem cujo auxílio se não poderia ter realizado o encontro com o nível que atingiu. Dirigiu também expressivas saudações aos radioamadores presentes.

O sr. José Manuel Barbosa da Cunha, de Porto, fez-lhe os organizadores e manifestou a esperança de que no próximo ano se elicias um encontro con-

gênero de âmbito internacional; e o sr. Raúl Soares Nêbro, invocando a sua qualidade de aveirense, residente fora da sua terra natal, congratulou-se por neste ensejo Aveiro mais uma vez ter demonstrado a sua hospitalidade.

Eduardo Cerqueira solicitou a todos os presentes que deixassem, para a Biblioteca Municipal, ou se enviassem, para recordar o encontro, os seus cartões K.S.L., os «ex-libris» dos radioamadores.

O sr. Dr. Artur Alves Moreira, presidente da Câmara Municipal, por si e pelo presidente da Comissão de Turismo, afirmou ter sido muito sensibilizado para os Aveirenses a escolha da sua terra para esta reunião magna dos radioamadores, considerando-a um acontecimento relevante das festas da cidade.

Encerrou depois o sr. Eng. Manuel Simões Pontes, que produziu oportunas e interessantes considerações sobre o radioamadorismo, e a todos saudou em termos de maior simpatia, lembrando dos radioamadores aveirenses pioneiros — os Drs. Alberto Bento e Melo Freitas.

Foi distribuído a todos os participantes um saulejo alusivo ao encontro, executado propositadamente e efectuou-se um sorteio de vários livros técnicos da especialidade que, no final, foram entregues aos contemplados.

**Festival Popular**

**No campo de jogos da Celulose**

No dia 1 de Julho, às 21.30 h.

abrilhantado pelo conjunto

**«FABAÓS»**

da Mamarrosa (Bairrada)

Serviço de Bufete — Caldo Verde

Sardinha assada — Vinho, etc.

Promovido pelo C.A.T. da Companhia Portuguesa de Celulose

**Vendem-se**

Debulhadeiras de trigo e de milho, com motores «Bernard» e «Lister».

Tratar com Arménio da Silva Pinho — Rua da Agua — Angeja.

**Vende-se**

Terreno próprio para construção, com a área de 6000 m<sup>2</sup>, situado em Caia, na Estrada Nacional Aveiro-Porto.

Tratar telef. 27727 — Coimbra.

**Venda de frutas**

na Praia da Barra durante a época balnear

No período compreendido entre 1 de Junho e 31 de Setembro, como habitualmente, o sr. João de Oliveira Fernandes, natural de Taboiera e residente em Aveiro, onde é conhecido vendedor ambulante de frutas, manterá no molhe Sul da Praia da Barra, numa barraca apropriada, a venda de frutas especializadas do Algarve e outras, aos mais baixos preços.

*Alli, todos os Praistas, Turistas ou Visitantes devem comprar as melhores frutas aos melhores preços*

**Necrologia**

D. Vitória de Jesus Marques da Silva

Em Salreu, onde se encontrava a viver com sua filha há tempo, faleceu no dia 20 do corrente a sr.ª D. Vitória de Jesus Marques da Silva, de 62 anos, viúva desde 21 de Dezembro de 1970 do saudoso José Maria de Miranda e mãe da sr.ª D. Maria Angélica da Silva Miranda, casada com o sr. Manuel Augusto Pereira da Costa, proprietário da oficina de espingardeiro em Salreu, e do sr. António da Silva Miranda, casado com a sr.ª D. Alice de Pinho Matos, ausentes em Caracas (Venezuela).

Os seus restos mortais vieram trasladados para a sua casa de Caia, na Rua da República, de onde saiu o funeral no dia seguinte, pelas 9 horas, tendo o rev. pároco da freguesia rezado missa de corpo presente na capela do Espírito Santo.

Foram-lhe oferecidos 9 bouquets, uma coroa e dois ramos, com sentidas dedicatórias da família e pessoas amigas.

As salvas com a chave da urna e a toalha de cobertura foram conduzidas pelo seu genro acima referido e pelo neto sr. António Manuel Miranda Pereira da Costa.

Tratou do funeral a Agênia Fonseca, de Barzozela, que transportou o atafú no seu auto-fúnebre.

A toda a família enlutada enviamos as nossas condolências.

**Câmara Municipal de Aveiro**

**EDITAL 69/72**

1.ª publicação

**Doutor Artur Alves Moreira,**  
*Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:*

Faz público que **Maria José Gonçalves Baptista**, residente na Rua Batalhão de Caçadores 10, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais do seu avô **Armando Gonçalves de Sousa**, da sepultura n.º 1025, do Cemitério Central, para a sepultura n.º 355, do Cemitério Sul.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à translação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira à requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 21 de Junho de 1972.

O Presidente da Câmara,  
**Artur Alves Moreira**

**Marinheiros e Cosmonautas**

Conclusão da 1.ª página

para a Lua, onde dois deles poisaram com a certeza matemática de quem em terra os guiara, desde que partiram até ao seu regresso de novo à terra.

Devo dizer que exultei com tão grande aventura, que já-mais se apagará da história das grandes aventuras da humanidade; mas sem querer diminuir tão grande passo de audácia, no qual a ciência e a técnica dos homens que de terra os guilaram no seu circuito completo com a perfeição dos seus conhecimentos científicos no campo da matemática, quanto à minha maneira de encarar tão admirável proeza, foram maiores os perigos a que os navegadores portugueses se expuseram rompendo os mares, desafiando os temporais, rumando sempre à aventura e sem qualquer apoio, só com a firme vontade de realizarem o sonho de descobrirem a grandeza do mundo.

Na época áurea das descobertas, os navegadores portugueses, com a sua característica rudeza, a sua fé na Cruz de Cristo colocada nas velas brancas como cisnes, e de olhos fitos nos astros e na agulha de marear venceram pela sua coragem, pelos seus rasgos de aventura, enquanto os cosmonautas foram conduzidos à Lua pela vitória de cálculo, embora não lhes faltasse o desapego à vida.

Por enquanto chegámos a esta conclusão: os marinheiros com os mundos que descobriram alargaram o âmbito de utilidades para a humanidade; e os cosmonautas alargaram o âmbito do mundo científico. No entanto a obra destes navegadores do espaço não está concluída.

*Mantas Massano*

**Lotaria Nacional**

Principais números premiados na extração de 22-6-1972:

1.º prémio 20642  
2.º " 23565  
3.º " 23262

**VENDE-SE**

Terreno de cultivo com pomar, poço e motor, rodeado de muro, no Vale Covo — Quinta do Loureiro. Tratar com João Ferreira da Macedo — Travessa do Mercado, 5-3.º Dt.º — Aveiro.

**Câmara Municipal de Aveiro**

**EDITAL 68/72**

1.ª publicação

**Doutor Artur Alves Moreira,**  
*Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:*

Faz público que **Argentina Simões Felix**, residente na Estrada de S. Bernardo, deste concelho, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais do seu pai **Abel Simões Leão**, do sarcófago dos Combatentes da Grande Guerra, para a sepultura n.º 211, do 1.º túmulo, do Cemitério Sul.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à translação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira à requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 21 de Junho de 1972.

O Presidente da Câmara,  
**Artur Alves Moreira**

**Para França**

Segue na próxima sexta-feira, dia 30, com destino a França, o nosso amigo sr. José Correia de Oliveira, de Caia, que naquele país demorará umas semanas de visita a seu filho sr. José Luís Ribeiro, sua nora e 8 netinhas.

Desejemos-lhe boa viagem e que encontre de saúde toda a sua família, são os nossos votos.

**Padaria**

Trespasa-se em Maças de D. Maria, concelho de Alvaiázere (Leiria), por motivo de não poder estar à testa. Cezadura: 230 k de 2.ª e 80 de 1.ª. Tem casa de habitação, bons alojamentos e garagem.

Tratar com José Tavares da Silva — Maças de D. Maria.

**Bom negócio**

Passa-se em Caia, por motivo de doença do proprietário, estabelecimento com grande movimento de mercearia, Vinhos, Petiscos e Casa de Pasto, sita na Estrada Nacional. Nesta Redacção se informa.

**Vende-se**

**CASA TERREA**, na Rua 1.ª de Dezembro, junto à Capela do Espírito Santo, em Caia.

Dirigir-se a Araújo, Mendonça & C.ª, Ld.ª — Vila da Feira — Telef. 90107.



**Mário Bismarck Soares**  
**ADVOGADO**

Rua de Crucifixo, 23-2.  
Tel. 27348 - LISBOA

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA  
para Escola Médica  
ENFERMEIRA  
para Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
Rua João de Oliveira, 15 r/c  
Tel. 28144 - LISBOA

**Sapataria Balseiro**

— de —  
**Abel da Silva Balseiro**  
— Rua da República — CACIA

Telef. 91102 (P.F.) No antigo edifício dos Correios

**SUCURSAL** Acaba de abrir em Esgueira  
a sua sucursal "SAPATARIA  
SENHORA DO ALAMO", na Rua José Luciano de  
Castro (junto à Passagem de Nivel).

Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança,  
das melhores marcas, aos melhores preços.



PORTO

**RAINHA SANTA**

O PORTO DE ELEIÇÃO!

RODRIGUES PINHO & Cª

TELEF. 39 00 73

VILA NOVA DE GAIA

Depósito (de Lã para tricôt  
(e das Malhas -Aéfo-

**ARMÉNIO**

Preços especiais  
para revendedores  
e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO  
Tel. 22675 PFC



Avenida Dr. Lourenço  
Pelejoko, 66

— Telef. 22320 —  
**AVEIRO**

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudo e Gabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

**ARMAZÉM SÉRBIE**

Nesta época continua V. Ex.ª a preferir o melhor  
sortido e os nossos melhores padrões

Seguros em todos os ramos

**na SOBERANA**

Agente em Cacia

**MANUEL DAMIAO**

Redacção do «Ecos de Cacia»

**Serralharia Mecânica SACORIFE**

Fabricação de máquinas para a construção civil:  
Betoneiras, Guinchos, Máquinas de polir taco,  
Vibradores — Moagem de cereais, máquinas  
agrícolas, Bombas, reparações e acessórios.

Sales, Costa, Ribeiro & Pereira, Ld.ª

Agentes dos

Motores LISTER, EFI e LOMBARDINI  
a diesel e a petróleo — Óleos B. P.  
Celfeiras e Motoesutores «Schanzlin»

Telef. 91803 FERMEIÀ — ESTARREJA

OFICINA DE CARPINTARIA E  
MARCENARIA MECANICA

Manuel Marques Abreu Rua

Telef. 99178 — LOURE — S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer  
qualidade de madeira, para a construção civil  
ORÇAMENTOS GRATIS

**Não sofra mais**

Milhares de êxitos se devem  
ao acreditado «HERPETOL»,  
especialidade líquida valiosa  
para as DOENÇAS DE PELE.



Provoca um imediato bem-  
estar. Inúmeros atestados com-  
provam a eficácia do precioso  
HERPETOL para todas as doenças da pele:  
ECZEMAS (húmido e seco), erupções, chagas,  
erupções, mordeduras de insectos, etc. Cuidado  
com as imitações! Até ao presente não há espe-  
cialidade superior ao HERPETOL.

À venda em todas as farmácias

Visente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª

Rua da Praia, 237-1.ª — LISBOA - 8

**Agência de Viagens**

Telef. 22940 Costa & Irmão, L.ª

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
Bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas — Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis — V.ª consulares  
Embarques rápidos para África

**Bicicleta**

LINDOS MODELOS  
para homem, senhora  
e criança

Armando Gaspo

Armasenistas - Importadores  
R. de Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA — Telef. 227027



**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**

Workshop e Fábrica R. da Cassalheira, 33 — LISBOA  
Telef. 22608

Agente no Norte de País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITORIA, 50 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
tipo-litográficos 183

**Agência Funerária Capela**  
**de AMÉRICO DIAS CAPELA**



Tratada-  
ções para  
todos os  
cemitérios  
de País

Auto-funheira de Lã com lugares

Rua Visente de Almeida de Eça, 35 a 39  
Coração e Armazém: Travessa do Cabeço, 16 a 24  
AVEIRO Telef. permanente 23284 ESGUEIRA

**Sapataria Confiança**

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

**Secção de camisaria e chapelaria**  
Camisas, Chapens e bolinas das melhores marcas,

Móveis e louças

Mobiliças completas, móveis avulsos, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indissolúvel **B. P. GAZ**  
com o inimitável sistema «PRONTO»

**Vinício**

TAÇAS DESPORTIVAS  
JOIAS — OURO  
PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22110

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

**"CONSTRUTORA"**

de **ANTÓNIO FRANCISCO MELO**

Repara máquinas de construção de bombas, aspirantes e apli-  
cadas semelhantes, em limalha e fibrocimento, com adaptação  
de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de  
água do poço, líquidos de nitreiras e artesanais

Montagem de sua montagem em qualquer parte de País  
Reparação :::: Trabalho garantido

Endereço: 23 — Telef. 2220 — VERDEMELO — AVEIRO

**Parece anedota**

— Como o senhor é pobrezi-  
nho, dou-lhe estes comprimidos  
para tomar depois das refei-  
ções...

— E quem me dá as refeições?

Para seu transporte

**Prefira Motorizadas "Zündapp"**

Original e Outras — Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Cacia

António de Jesus Almeida (o Estraga)

Tudo para ciclismo na oficina — Largo do Espírito Santo